

Art. 5. Un article 18bis est inséré au chapitre VI du même décret, rédigé comme suit :

« Article 18bis, § 1^{er}. Tout gestionnaire de réseau prend les mesures nécessaires pour que tout client domestique raccordé à son réseau reçoive gratuitement une quantité d'électricité par année civile; il assure également le transport gratuit de cette électricité.

§ 2. La quantité d'électricité, visée au § 1^{er}, n'est pas fournie au client domestique lorsque le raccordement du client domestique au réseau de distribution concerne un raccordement dans un bâtiment ou dans une partie d'un bâtiment qui n'est pas son domicile.

§ 3. La quantité d'électricité, visée au § 1^{er}, est calculée comme suit :

100 kWh + (100 kWh x le nombre de personnes qui au 1^{er} janvier de l'année concernée sont domiciliées à l'adresse de raccordement du client domestique au réseau de distribution).

§ 4. Dans les appartements, les homes de retraite et autres bâtiments dans lesquelles il n'y a qu'un seul raccordement à partir duquel différentes personnes domiciliées à une adresse dans le bâtiment concerné prennent de l'électricité, la quantité d'électricité, visée au § 1^{er}, est calculée comme suit :

100 kWh + (100 kWh x le nombre de personnes qui au 1^{er} janvier de l'année concernée sont domiciliées à une adresse dans le bâtiment concerné).

Le titulaire du raccordement ou son délégué, que ce soit un client domestique ou non, prend soin que les avantages financiers de la quantité gratuite d'électricité, visée au § 1^{er}, soient partagés parmi les différentes personnes domiciliées à une adresse dans le bâtiment concerné.

§ 5. La quantité d'électricité, visée au § 1^{er}, est fournie pendant la journée aux heures normales. Elle ne peut pas être supérieure à la consommation annuelle pendant ces heures au raccordement concerné au réseau de distribution.

Le VREG fixe quelles sont les heures de la journée devant être considérées comme des heures normales.

§ 6. Au plus tard le 15 janvier de chaque année, les communes autorisent les gestionnaires de réseau actifs sur leurs territoires à demander des données au Registre national relatives au nombre de personnes domiciliées au premier janvier de l'année concernée à chacun des différents domiciles qui se trouvent sur le territoire de la commune.

§ 7. Le Gouvernement flamand peut fixer les règles détaillées relatives à la façon dont la quantité d'électricité, visée au § 1^{er}, est accordée et portée en compte.

Art. 6. A l'article 19, premier alinéa, 1^o, du même décret, les mots « imposer des obligations sociales de service public au gestionnaires de réseau » sont remplacés par les mots « imposer des obligations sociales de service public supplémentaires au gestionnaires de réseau ».

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 4 juillet 2003.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

B. SOMERS

Le Ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics et de l'Energie,

G. BOSSUYT

—
Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Session 2002-2003 :

Documents :

Projet de décret : 1585, n° 1

Rapport : 1585, n° 2

Amendement : 1585, n° 3

Texte adopté en séance plénière : 1585, n° 4

Annales :

Discussion et adoption : séances du 25 juin 2003.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2003 — 3134

[C — 2003/35878]

**4 JULI 2003. — Besluit van de Vlaamse regering
tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 23 oktober 1991
houdende uitvoering van het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, gewijzigd bij het decreet van 20 december 1996;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 23 oktober 1991 houdende uitvoering van het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 28 februari 1992 en 18 december 1992, het besluit van de Vlaamse regering van 13 januari 1993, de ministeriële besluiten van 23 april 1993 en 25 juni 1993, het besluit van de Vlaamse regering van 1 juni 1995, het ministerieel besluit van 22 januari 1996, het besluit van de Vlaamse regering van 24 juli 1996, het ministerieel besluit van 7 augustus 1996, het besluit van de Vlaamse regering van 28 januari 1997, de ministeriële besluiten van 2 juli 1997 en 31 oktober 2000, het besluit van de Vlaamse regering van 23 november 2001 en het ministerieel besluit van 30 januari 2003;

Gelet op het advies van de Vlaamse Sportraad, gegeven op 17 juni 2003;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 20 mei 2003;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat de taken van het Instituut Topsport Vlaanderen, de Vlaamse privaatrechtelijke organisatie, vanaf 1 juli 2003 volledig worden overgenomen door het Commissariaat-generaal voor de Bevordering van de Lichamelijke Ontwikkeling, de Sport en de Openluchtcreatie (BLOSO) en dat het Instituut Topsport Vlaanderen ophoudt te bestaan;

Overwegende dat het Instituut Topsport Vlaanderen, opgericht in de vorm van een vereniging zonder winstoogmerk, tot doel had een steunpunt te ontwikkelen om de topsport en de topsportomkadering in Vlaanderen te ondersteunen, te begeleiden en te stimuleren;

Overwegende dat de adviesverlening door het Instituut Topsport Vlaanderen zoals bepaald in het huidige besluit van de Vlaamse regering van 23 oktober 1991 houdende uitvoering van het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening dan ook niet meer mogelijk is;

Overwegende dat het in het kader van de rechtszekerheid en het vertrouwensbeginsel noodzakelijk is om dringend alle verwijzingen naar het Instituut Topsport Vlaanderen in dit besluit van de Vlaamse regering te schrappen;

Overwegende dat het verder dringend nodig is om, in het kader van de internationale harmonisering in de strijd tegen doping, de procedure van monsterneming bij dopingcontroles aan te passen aan de huidig geldende internationale standaarden, gebruikt door het Wereldantidopingagentschap en het Internationaal Olympisch Comité;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 27 juni 2003, met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Wonen, Media en Sport;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse regering van 23 oktober 1991 houdende uitvoering van het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 28 januari 1997 en 23 november 2001, wordt 28° opgeheven.

Art. 2. In artikel 35 van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse regering van 23 november 2001, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 1, 6°, wordt opgeheven;

2° in § 3, 1°, wordt de zin « Dit gebeurt in samenwerking met het Instituut Topsport Vlaanderen » geschrapt.

Art. 3. In artikel 62*ter* van hetzelfde besluit, ingevoegd door het besluit van de Vlaamse regering van 23 november 2001, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 3, eerste lid, wordt de zin « Om in aanmerking te komen voor deze bijkomende toelage moet het algemeen sportmedisch keurings- en begeleidingsplan van de erkende sportfederatie het advies verkregen hebben van het Instituut Topsport Vlaanderen. » geschrapt;

2° in § 4, eerste lid, wordt de zin « Projecten in het kader van topsport moeten door het Instituut Topsport Vlaanderen worden geadviseerd », geschrapt.

Art. 4. In artikel 78, § 1, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 23 november 2001, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in 2° worden de woorden « 60 ml. » vervangen door de woorden « 75 milliliter »;

2° in 4° worden de woorden « veertig ml. » vervangen door de woorden « vijftig milliliter » en de woorden « twintig ml. » door de woorden « vijftientwintig milliliter »;

3° de bepaling onder 5° wordt vervangen door wat volgt :

« 5° er wordt gebruikgemaakt van dopingcontrole materiaal voor éénmalig gebruik, waarbij beide flesjes in aanwezigheid van de sportbeoefenaar door de controlearts hermetisch worden gesloten wat tevens een verzegeling inhoudt. Als de sportbeoefenaar onvoldoende urine produceert wordt die urine door de controlearts tijdelijk bewaard in de bijbehorende set voor gedeeltelijke monsterneming totdat de vereiste hoeveelheid wordt geproduceerd. »

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2003.

Art. 6. De Vlaamse minister, bevoegd voor de Dopingcontrole en de Medische Sportcontrole, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 4 juli 2003.

De minister-president van de Vlaamse regering,
B. SOMERS

De Vlaamse minister van Wonen, Media en Sport,
M. KEULEN

—————
TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2003 — 3134

[C — 2003/35878]

**4 JUILLET 2003. — Arrêté du Gouvernement flamand
modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 octobre 1991
portant exécution du décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, modifié par le décret du 20 décembre 1996;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 octobre 1991 portant exécution du décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, modifié par les arrêtés ministériels des 28 février 1992 et 18 décembre 1992, l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 janvier 1993, les arrêtés ministériels des 23 avril 1993 et 25 juin 1993, l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} juin 1995, l'arrêté ministériel du 22 janvier 1996, l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 1996, l'arrêté ministériel du 7 août 1996, l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 janvier 1997, les arrêtés ministériels des 2 juillet 1997 et 31 octobre 2000, l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 novembre 2001 et l'arrêté ministériel du 30 janvier 2003;

Vu l'avis du Conseil flamand des Sports, donné le 17 juin 2003;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 20 mai 2003;

Vu la demande de traitement d'urgence, motivée par la circonstance qu'à partir du 1^{er} juillet 2003, les missions de l'« Instituut Topsport Vlaanderen », l'organisation flamande de droit privé, sont entièrement reprises par le « Commissariaat-generaal voor de Bevordering van de Lichamelijke Ontwikkeling, de Sport en de Openlucht recreatie » (Commissariat général pour la Promotion de l'Education physique, des Sports et de la Vie en plein air) et que l'« Instituut Topsport Vlaanderen » cesse d'exister;

Considérant que l'« Instituut Topsport Vlaanderen », créé sous la forme d'une association sans but lucratif, avait pour objectif de développer un point d'appui, afin de soutenir, d'encadrer et de stimuler le sport de haute compétition ainsi que son encadrement;

Considérant que les services de conseil rendus par l'« Instituut Topsport Vlaanderen » tels que définis par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 octobre 1991 portant exécution du décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, ne seront, par conséquent, plus possibles;

Considérant qu'il importe, dans le cadre de la sécurité juridique et du principe de la confiance légitime, de supprimer d'urgence toutes les références à l'« Instituut Topsport Vlaanderen » dans ledit arrêté du Gouvernement flamand;

Considérant qu'il s'impose en outre, dans le cadre de l'harmonisation internationale de la lutte antidopage, d'adapter la procédure en matière de prélèvement d'échantillons pour les contrôles antidopage aux normes internationales en vigueur à ce jour et utilisées par l'AMA (Agence mondiale antidopage) et le CIO (Comité international olympique);

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 27 juin 2003, en application de l'article 84, § 1^{er}, premier alinéa, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Habitat, des Médias et des Sports;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 octobre 1991 portant exécution du décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 28 janvier 1997 et 23 novembre 2001, le point 28° est abrogé.

Art. 2. A l'article 35 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 novembre 2001, sont apportées les modifications suivantes :

1° le § 1^{er}, 6°, est abrogé;

2° au § 3, 1°, la phrase « Cela se fait en coopération avec l'« Instituut Topsport Vlaanderen » est supprimée.

Art. 3. A l'article 62^{ter} du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 novembre 2001, sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 3, premier alinéa, la phrase « Pour pouvoir obtenir cette subvention supplémentaire, le plan de contrôle et d'accompagnement médico-sportif général de la fédération sportive agréée doit avoir été soumis à l'avis de l'« Instituut Topsport Vlaanderen »;

2° au § 4, premier alinéa, la phrase « Les projets mis sur pied dans le cadre du sport de haut niveau seront soumis à l'avis de l'« Instituut Topsport Vlaanderen » est supprimée.

Art. 4. A l'article 78, § 1^{er}, du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 novembre 2001, sont apportées les modifications suivantes :

1° au 2°, les mots « 60 ml. » sont remplacés par les mots « 75 millilitres »;

2° au 4°, les mots « quarante ml. » sont remplacés par les mots « cinquante millilitres » et les mots « vingt ml. » sont remplacés par les mots « vingt-cinq millilitres »;

3° la disposition sous 5° est remplacée par ce qui suit :

« 5° on utilise du matériel de contrôle antidopage à usage unique, les deux récipients étant hermétiquement fermés par le médecin-contrôle en présence du sportif, ce qui implique également un scellement. Si le sportif produit insuffisamment d'urine, cette urine sera temporairement conservée par le médecin-contrôle dans le set correspondant destiné au prélèvement partiel d'échantillons, jusqu'à ce que la quantité requise soit produite. »

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 2003.

Art. 6. Le Ministre flamand ayant le Contrôle antidopage et le Contrôle médico-sportif dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 4 juillet 2003.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
B. SOMERS

Le Ministre flamand de l'Habitat, des Médias et des Sports,
M. KEULEN